

Strahlenschutzunterweisung

Hiermit bestätige ich, dass ich eine Strahlenschutzanweisung zu folgenden Themen erhalten habe:

Herewith, I certify having received a radiation safety introduction covering below topics:

- a) Arbeitsmethoden / work methods
- b) Mögliche Gefahren / possible hazards
- c) Anzuwendende Sicherheits- und Schutzmaßnahmen / required safety measures
- d) Für die Beschäftigung oder Anwesenheit wesentlicher Inhalt von:
For the employment or work required relevant information of the:
 - Strahlenschutzverordnung / radiation safety ordinance
 - Genehmigung bzw. Anzeige (nur RöV) / safety permit x-ray
 - Strahlenschutzanweisung / radiation safety instruction
- e) Verarbeitung und Nutzung personenbezogener Daten zur Dosisüberwachung und zur Beachtung der Strahlenschutzgrundsätze (nur StrlSchV)
Use of personal data for monitoring of radiation dose according to radiation protection law (StrlSchV)
- f) Frauen wurden darauf hingewiesen, dass
Females were informed that
 - eine Schwangerschaft so früh wie möglich mitzuteilen ist
 - pregnancy has to be communicated asap.
 - bei einer Kontamination der Mutter der Säugling beim Stillen radioaktive Stoffe inkorporieren könnte (nur StrlSchV)
 - a contamination of the mother could lead to incorporation of radioactivity while breast feeding.

Name/Name _____

Arbeitsgruppe/Work group _____

Kartenummer/ employee ID card number _____

Mitarbeiter Nummer/ Employee number _____

Datum / Date _____

Unterschrift / Signature